



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**July 7, 2024 Fourteenth Sunday In Ordinary Time
7 de Julio del 2024 Decimocuarto Domingo Del Tiempo Ordinario**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276

St. Michael School/ Escuela San Miguel

402-494-1526
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Lora Crowe
Email: loracrowe@smcsssc.com
Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla
English CCD
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528
Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097
English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Matt Niggemeyer , 402-659-5925
RICA en Español:
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

How can we help?

If you would like to donate a gift card to help flood victims in Siouxland, St. Michael's Parish will be delivering these cards directly to the affected families. You may bring your gift card to the parish office during business hours.

¿Como podemos ayudar?

Si desea donar una tarjeta de regalo para ayudar a las victimas de las inundaciones en Siouxland, la parroquia de San Miguel estará entregando estas tarjetas directamente a las familias afectadas. Puede traer su tarjeta a la oficina parroquial durante horas de servicio.

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday:
9:00am & 5:00pm

Sunday:
7:30am & 9:00am

Reconciliation

Weekday:
7:30am -8:00am (M-F)
5:30pm -5:50pm (T-F)
Weekend: Saturday
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)
5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado
3:45pm - 4:45pm &

Volunteer Opportunity

Continental Springs Nursing Home in South Sioux City is looking for St. Michael's Parishioners who would like to volunteer a couple hours a week for activities with the senior citizens. If interested, please call or txt Fr. Mike Keating at 402-640-4087.

Oportunidad de voluntariado

El asilo de ancianos Continental Springs en South Sioux City está buscando feligreses de San Miguel que quieran ofrecerse como voluntarios un par de horas a la semana para actividades con los residentes. Si está interesado, llame o envíe un mensaje de texto al Padre Mike Keating al 402-640-4087.

The Parish Office Hours

MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY
9:00am - 3:00pm

TUESDAY & THURSDAY
9:00am - 5:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,
South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smsparish@gmail.com

Parish Coordinator

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistant:
Martha Cedillo

Fr. Matt's Catechetical Corner: July 7, 2024

Happy Sunday! In place of a regular reflection, I want to offer a reflection in honor of the U.S. Independence Day which was celebrated this past week. We will resume our regular reflections next week.

In the history of the world, the "American Experiment," as it is often named, has never been tried before the founding of the United States of America. This nation, a land of immigrants, has been a bulwark of freedom for the world and has provided hope for so many. What has given us this ability is that we drew our people from various nations, bringing them into the American reality and building a home together in this great land. Our ancestors came from various nations, and yet they were still proud to be Americans even as they maintained their cultural traditions. The Catholic Church, for her part, was a bastion of unity because it provided yet another reason for the various nations to come together. Granted they all had national churches, but this did not stop them from allowing the Catholic Faith to be a source of unity in this country. A beautiful example of this can be seen in the Cathedral of St. Paul in St. Paul, MN. Behind the altar, Archbishop John Ireland commissioned a "Shrine to the Nations" that has statues of all of the patron saints of the various nationalities that contributed to the building of the Cathedral. St. Boniface (Germany) is next to St. John the Baptist (France) who is next to St. Patrick (Ireland) and so on. That concept, I believe, is something that we, as a Church, need to revisit and pray with so that the Catholic Faith can once again be a source of unity within our country. Patriotism is a virtue, and as such, is a daughter of Gratitude. Archbishop Ireland and those who constructed the Shrine were grateful to be Catholic and grateful to be in this land. I hope we can say the same!

Granted, there are new tensions that exist today that our ancestors did not experience. Previous immigrant groups brought their own priests with them (because the young United States didn't have any priests!) and the Mass was in Latin for every language group. Now, the United States has priests and yet the Mass is celebrated in a variety of languages. This can raise tensions between the various communities, even within a parish. With this in mind, I want to point out two things: first, a parish community should always be welcoming to those who are seeking to come to their country for a better life, and secondly, those who could should be willing to honor and respect the community that existed here before them and seek to participate *in and with that community*. *This, by the way, is what the Church actually teaches on immigration (see the Catechism, paragraph #2241).*

Why is this important? It is important because our country was founded to be a place of freedom and hope for all who come seeking refuge. The Catholic Faith, for its part, has the power to be a true source of unity for this country, because we acknowledge "neither Jew nor Greek, slave nor free person, for all are one in Christ Jesus" (Galatians 3:28). So my invitation, as we celebrate the United States of America and the many sacrifices that made her great, is for us to authentically live our Catholic Faith so that the unity that I pray we will one day experience will heal the divisions in our land and make us remember what is truly important: *One Nation, Under God, with Liberty & Justice for All!*

*O beautiful for patriot dream
That sees beyond the years
Thine alabaster cities gleam
Undimmed by human tears.
America! America!
God shed his grace on thee,
And crown thy good with brotherhood
From sea to shining sea.*

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Begins with the rosary at 8:30am in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.

Hamburger Knight

June - August
Every Thursday night
Knights of Columbus
1805 West 29th St. South Sioux City, NE

5:30-8:00 pm

Dine-in & Takeout available.



CONGRESO EUCARISTICO 2024

Roncalli Catholic High School
6401 Sorensen Pkwy
Omaha, NE 68152

Julio 27 & 28

Adultos: \$25.00
Jóvenes 13-18 años: \$15.00
Mas información en la oficina parroquial o
en el Centro Pastoral Tepeyac
402-557-5571

Rincón Catequético del Padre Mateo: 7 de Julio del 2024

¡Feliz domingo! En lugar de una reflexión habitual, quiero ofrecer una reflexión en honor al Día de la Independencia de los Estados Unidos que se celebró la semana pasada. Retomaremos nuestras reflexiones habituales la próxima semana.

En la historia del mundo, el “Experimento Americano”, como a menudo se le llama, nunca se había intentado antes de la fundación de los Estados Unidos de América. Esta nación, una tierra de inmigrantes, ha sido un baluarte de libertad para el mundo y ha brindado esperanza a muchas personas. Lo que nos ha dado esta capacidad es que reunimos a nuestra gente de varias naciones, la incorporamos a la realidad estadounidense y construimos juntos un hogar en esta gran tierra. Nuestros antepasados procedían de varias naciones y, sin embargo, todavía estaban orgullosos de ser estadounidenses incluso cuando mantenían sus tradiciones culturales. La Iglesia Católica, por su parte, fue un baluarte de unidad porque proporcionó una razón más para que las distintas naciones se unieran. Es cierto que todos tenían iglesias nacionales, pero esto no les impidió permitir que la fe católica fuera una fuente de unidad en este país. Un hermoso ejemplo de esto se puede ver en la Catedral de St. Paul en St. Paul, MN. Detrás del altar, el arzobispo John Ireland encargó un “Santuario de las Naciones” que tiene estatuas de todos los santos patronos de las distintas nacionalidades que contribuyeron a la construcción de la Catedral. San Bonifacio (Alemania) está al lado de San Juan Bautista (Francia), quien está al lado de San Patricio (Irlanda) y así sucesivamente. Creo que ese concepto es algo que nosotros, como Iglesia, debemos revisar y orar para que la fe católica pueda volver a ser una fuente de unidad dentro de nuestro país. El patriotismo es una virtud y, como tal, es hija de la Gratitude. El Arzobispo Ireland y quienes construyeron el Santuario estaban agradecidos de ser católicos y de estar en esta tierra. ¡Espero que podamos decir lo mismo!

Es cierto que hoy existen nuevas tensiones que nuestros antepasados no experimentaron. Los grupos de inmigrantes anteriores trajeron consigo a sus propios sacerdotes (¡porque los jóvenes Estados Unidos no tenían sacerdotes!) y la misa fue en latín para todos los grupos lingüísticos. Ahora Estados Unidos tiene sacerdotes y, sin embargo, la misa se celebra en una variedad de idiomas. Esto puede generar tensiones entre las distintas comunidades, incluso dentro de una parroquia. Con esto en mente, quiero señalar dos cosas: primero, una comunidad parroquial siempre debe dar la bienvenida a aquellos que buscan venir a este país en busca de una vida mejor, y segundo, aquellos que puedan hacerlo deben estar dispuestos a honrar y respetar a la comunidad que existió aquí antes que ellos y buscar participar en y con esa comunidad. Esto, por cierto, es lo que la Iglesia realmente enseña sobre la inmigración (ver el Catecismo, párrafo #2241).

Why ¿Porque es esto importante? Es importante porque nuestro país fue fundado para ser un lugar de libertad y esperanza para todos los que vienen buscando refugio. La Fe Católica, por su parte, tiene el poder de ser una verdadera fuente de unidad para este país, porque no reconocemos “ni Judío ni griego, esclavo ni libre, porque todos son uno en Cristo Jesús” (Gálatas 3:28). Así que mi invitación, mientras celebramos a los Estados Unidos de América y los muchos sacrificios que los hicieron grandes, es que vivamos auténticamente nuestra fe católica para que la unidad que espero que algún día experimentemos sane las divisiones en nuestra tierra y nos haga recordar lo verdaderamente importante: *¡Una Nación, Bajo Dios, con Libertad y Justicia para Todos!*

*Oh hermoso para el sueño patriota
Que ve más allá de los años.
Tus ciudades de alabastro brillan
No empañado por lágrimas humanas.
¡America! ¡America!
Dios derramó su gracia sobre ti,
Y corona tu bien con la hermandad
Del mar al mar brillante.*

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

Jóvenes y Adultos Para Cristo 7 de julio	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 2:00 pm. Tema: Las Tentaciones del Comienzo y Biblia y Tradición.
La Sagrada Familia de Nazaret 10 de julio	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. Tema: San Benito
Sagrado Corazón de Jesús 11 de julio	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6:00 pm. Tema: Dejados Crecer juntos Mateo 13:24-43
Divina Misericordia 12 de julio	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. El 14 de junio tendrán oración y un convivio. Tema: Los diez mandamientos

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 6 de julio, 2024

7:00pm(MN): †María Del Refugio Romero Carrillo

Domingo, 7 de julio, 2024

10:30am(MN): Por La Parroquia

12:00pm(CZ): †Helen O'Neill
Segunda Intención:

Por el bienestar de Emily y Daniel

1:30pm(MN): †María Magaña De García

Lunes, 8 de julio, 2024

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 9 de julio, 2024

6:00pm(MK): Por el eterno descanso de †Agustin Valdovinos

Miércoles, 10 de julio, 2024

6:00pm(MN): †José Isabel Ponce y †Jesus Ponce

Jueves, 11 de julio, 2024

6:00pm(CZ): Por el cumpleaños de Angel Varela

Viernes, 12 de julio, 2024

6:00pm(MN): †Venancio García y †Alejandro García

Sábado, 13 de julio, 2024

7:00pm(CZ): †Lucia Ramirez

Domingo, 14 de julio, 2024

10:30am(CZ): †Lázaro Moreno

12:00pm(MN): Por Las animas del Purgatorio

1:30pm(MK): †María Magaña De García

Saturday, July 6, 2024

12:00am(CZ): Por Damian Ortega Rojas y la juventud
Second Intention:

Por todas las Hermanas LIHM y Los Sacerdotes

9:00am(MN): †Robert O'Neill

5:00pm(MK): †William O'Neill

Sunday, July 7, 2024

7:30am(CZ): †Carrol,

†Evelyn, & †Grayson Muff

9:00am(MK): †Edward Rojas

Monday, July 8, 2024

8:15am(CZ): †Radine Jones

Tuesday, July 9, 2024

8:15am(MN): †Betty Mahnke

Wednesday, July 10, 2024

8:15am(CZ): †Betty Mahnke

Thursday, July 11, 2024

8:15am(MN): For the intentions of Fr. Javier Beltran

Friday, July 12, 2024

8:15am(CZ): †Cony Mendizabal

Saturday, July 13, 2024

9:00am(MK): †Gabriel Ortega Jr. & all the souls in Purgatory

5:00pm(MN): †Betty O'Neill

Sunday, July 14, 2024

7:30am(MK): †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

9:00am(MN): For the Parish

Weekly Collections Week Ending June 23, 2024

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$8,462.75
2nd Collection/ Parish Center	\$1,765.81
Lavigne Foundation	\$2,319.00
Other Collections	\$80.00

ADS



MEYER BROTHERS
FUNERAL HOMES

Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131

Licensed in NE - IA - SD



Sandra A. Lopes (Agent)

1512 Dakota ave suite A
S. Sioux City, NE 68776
Ph. 402.494.2659 Cell 712.389.2970
BcsinsuranceAgency@gmail.com



WILMES
Do it Best
HARDWARE

Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712.252.5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402.494.1469